REPUBLIKA NG PILIPINAS
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
KAGAWARAN NG EDUKASYON
DEPARTMENT OF EDUCATION
DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City, Philippines

Tanggapan ng Kalihim
Office of the Secretary

Direct Line: 633-7208
E-Mail: deped@pacific.net.ph

MAR 12 2003

MEMORANDUM PANGKAGAWARAN
Blg. 84 , s. 2003

IKA-31 PAMBANSANG GAWAING-KAPULUNGAN SA FILIPINO

Sa mga: Direktor ng Kawanihan
Direktor ng Panrehiyon
Tagapamanihala ng mga Paaralan

1. Ang Ika-31 Pambansang Gawaing-Kapulungan sa Filipino ay idaraos ng Pambansang Samahan ng mga Tagamasid at Tagapagtaguyod ng Filipino (PASATAF) sa Mayo 13-16, 2003 sa Teachers Camp (Junior Mess), Lungsod ng Baguio sa pakikipag-ugnayan sa Kawanihan ng Edukasyong Elementarya, Kawanihan ng Edukasyong Sekundarya, Komisyon sa Lalong Mataas na Edukasyon, Komisyon sa Wikang Filipino at Sangay ng Lungsod ng Baguio.

2. Ang paksang-diwa ng gawaing-kapulungan ay "Pagpapayaman ng Wikang Filipino sa Makabuluhang Pagtuturo ng Bagong Kurikulum sa Pamantayang Pang-akademiko".

3. Pagkatapos ng gawaing-kapulungan, ang mga sumusunod na layunin ay inaasahang matutugunan:

a. malinang ang kakayahan sa pagtuturo at pagtataya ng content-based instruction;
b. mahasang gumawa ng mga banghay-aralin na tutugma sa pangangailangan ng guro gamit ang iba't ibang modelo;
c. malinaw na pang-unawa sa pilosopiya at mga alintuntunin ng 2001 Alfabetong Filipino sa pagtuturo ng BEC;
d. mabigyang kaalaman at kasanayan sa pagsasalingwika na magagamit sa epektibong pagtuturo ng mga asignaturang gumagamit ng Wikang Filipino sa lahat ng antas; at
e. madagdagan ang kaalaman sa makabuluhang paraan ng pagsulat.

4. Inaasahang dadalo sa kapulungang ito ang pambansang pamunuan at lupon ng mga direktor ng PASATAF, mga kinatawan ng kawanihan sa tanggapang sentral ng DepEd, CHED at KWF, mga panrehiyon at pansangay na tagamasid sa Filipino, SSHTs o sinumang hihiranging kinatawan sa elementarya, sekundarya, kolehiyo at unibersidad na pang-estado at pribado, mga dati nang kasapi ng PASATAF, mga miyembro ng iba't ibang kapisanang pangwika at pang-edukasyon; mga gurong nagtuturo ng Filipino at ng mga asignaturang ang wikang panturo ay Filipino tulad ng EP, EPP/TEPP at MSEPP at instraktor/propesor ng wika at panitikang Filipino.

5. Ang lahat ng dadalo sa gawaing-kapulungang ito ay magbabayad ng Tatlong Libo at Limandaang Piso (PhP3,500.00) para sa rehistrasyon na gugugulin sa pagkain at akomodasyon sa loob ng apat na araw, handawt, bag, T-shirt, bayad-kasapian, honorarya at iba pang gastusin. Ang nabanggit na halaga at ang pamasahe ng bawat kalahok mula sa

kanilang pinanggalingan patungo sa Baguio at pabalik ay dapat na manggaling sa pondong lokal na sasailalim sa kinagawiang panuntunan sa pagsusuma at pag-oowdit. Samantala ang mga gugulin ng mga kawani na miyembro ng iba't ibang lupon ng tanggapang sentral ng DepEd ay manggagaling sa pondo ng Kawanihan. Ang mga nagnanais na magpadala ng paunang bayad sa rehistrasyon ay tatanggapin lamang sa loob ng dalawang (2) linggo bago ang nakatakdang gawain-kapulungan. Maaari itong ipangalan sa PASATAF at ipadala kay G. Fred Reyno, Ingatyaman ng PASATAF sa Kawanihan ng Edukasyong Elementarya, Bonifacio Bldg., DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City. Ang hindi makapagpadala ng paunang rehistrasyon ay maaaring magpatala at magbayad sa mismong araw ng rehistrasyon. Walang magaganap na reserbasyon ng mga kasama. Samakatuwid, paiiralin pa rin ang patakarang First Come, First Served lalo na sa akomodasyon ng mga silid-tulugan.

6. Tulad ng nagdaang taon ang mga kasaping dadalo sa taong ito ay nakaseguro o insured mula sa petsang Mayo 2003 hanggang Mayo 2004.

7. Hinihiling na magdala ng mga aklat na ginagamit sa pagtuturo ng EP, EPP/TEPP at MSEPP na nakalimbag sa wikang English upang magamit sa paksang Pagsasalin.

8. Mahigpit na ipinaaalala sa mga dadalo na iwasang magsama ng asawa, anak o kaibigan na makasasagabal sa gawaing-kapulungan gayundin ang pagalaalang magdala ng kaukulang gamot para sa may mga maselang karamdaman. Hindi pananagutan ng PASATAF at mga tagapagtaguyod nito ang mga dadalong may kapansanan.

9. Inilalakip din ang programa ng mga gawain at gayon din ang talaan ng mga bumubuo sa iba't ibang lupon. Mangyaring tumawag o makipag-alam sa mga sumusunod para sa karagdagang impormasyon:

Leonida B. Villanueva Pangulo, PASATAF Komisyon ng Wikang Filipino Tel. Blg.: 734-5546	Prudencia M. Sanoy Kalihim, PASATAF BSE-DepED Tel. Blg.: 632-1361 loc. 2062	Sandor B. Abad Komisyon ng Wikang Filipino Tel. Blg.: 734-5546

10. Hinihiling ang maaga at malawakang pagpapalaganap ng Memorandum na ito.

EDILBERTO C. DE JESUS
Secretary

Sheila, MPPD, PASATAF
03-11-03

Kalakip:
Gaya ng nasasaad
Sanggunian: Memorandum Pangkagawaran: Blg. 61, s. 2001
Pamumudmod: 1—(D.O. 50-97)
Ilalagay sa Palagiang Talatuntunan
sa ilalim ng mga sumusunod na paksa:

Learning Area, FILIPINO
SEMINARS
SOCIETY or ASSOCIATIONS
TEACHERS

(Enclosure No.1 to DepEd Memorandum No. 84, s. 2003)

PALATUNTUNAN NG MGA GAWAIN

May 13-16, 2003

Oras	Zerong Araw (May 12)	Unang Araw (Mayo 13)	Ikalawang Araw (Mayo 14)	Ikatlong Araw (Mayo 15)	Ikaapat na Araw (Mayo 16)
6:00-7:30		Agahan			
8:00 n.u.	P A	• Pambukas na Palatuntunan • Oryentasyon at Paglalahad ng Mga Layunin (PASATAF)	Plenari 2: Ang 2001 Revisyon ng Bagong Alfabetong Filipino at ang 2002 Basic Education Curriculum - Mga Isyu at Konsern (Panel Discussion) (Rehiyon IV)	Plenari 4: Pagsasalingwika sa Filipino: Tulong sa mga Gurong Nagtuturo ng EP, EPP/TEPP, MSEPP (Rehiyon X at ARMM)	• Misa ng Pasasalamat • Paghaharap at Pagpapatibay ng Resolusyon • Resulta ng Ebalwsayon (KOMITE)
10:00 n.u.	G	Pamatid-Uhaw			
10:15 n.u.	P A	Plenari 1 – Presentasyon ng Tatlong Modelong Banghay-Aralin sa Filipino (NCR)	Bukas na Talakayan Output: Resolusyon / Pagsusulong na Isasama sa hand-out (Rehiyon V)	Workshop 2 Pagsasalin ng mga Terminolohiyang English sa Filipino (EP, EPP/TEPP, MSETT) Output: Mga salin ng terminolohiya na isasama sa hand-out Kritiking (Rehiyon XI)	• Pagkakaloob ng Katibayan (PASATAF)
12:00 n.t.	P	Pananghalian			
1:00 n.h.	A T	Worksyap I – Pagpili at paggawa ng nakaaakmang banghay-aralin sa paaralang pinagtuturuan Output – Prototype na Banghay-aralin (Rehiyon I & II	Plenari 3: Integrasyon sa Pagtuturo ng CBI-Filipino at Pagtataya (Lektyur-Demo) Output: Mga Istratehiya (Rehiyon VI & VII)	Plenari 5: Makabuluhang Paraan ng Pagsulat (Lektyur-Demo) (Rehiyon CAR at ACARAGA)	
3:00 n.h.		Pamatid-Uhaw			
3:15 n.h.	A	Presentasyon at Kritiking – Ang mapiling prototype ay isasama sa hand-out (Rehiyon III)	Malayang Talakayan Pakitang-Turo (Rehiyon VIII, IX)	Kritiking (Rehiyon XII)	
6:00 n.g.	L	Hapunan			
7:00 n.g.	A	Gabi ng mga Superbisor (KOMITE)	Paghirang sa mga Mutya ng PASATAF (KOMITE)	• Gabi ng Parangal • Gabi ng Inisasyon ng mga Bagong Kasapi (KOMITE)	

(Enclosure No. 2 to DepEd Memorandum No. 84, s. 2003)

PAMBANSANG SAMAHAN NG MGA TAGAMASID AT TAGAPAGTAGUYOD NG FILIPINO (PASATAF)

LUPONG TAGAPAYO

DepEd, BEE	-	Director TERESITA G. INCIONG
DepEd, BSE	-	Director LOLITA M. ANDRADA
CHED	-	Chairman Commissioner ESTER A. GARCIA
KWF	-	Chairman Commissioner NITA P. BUENAOBRA
NCCA	-	Executive Director MA. FINA C. YONZON

HONORARY ADVISERS

UP	-	Prop. VIRGILIO S. ALMARIO
USEC, DepEd (Retirado)	-	Dr. PEDRO O. SANVICENTE
BEE, DepEd (Retirado)	-	Dr. PABLO E. NATIVIDAD
DepEd, R-III (Retirado)	-	Dr. ALEJANDRO S. CRUZ

LUPONG TAGAPAGPAGANAP

Pangulo	-	Bb. Leonida B. Villanueva (KWF)
Pambansang Pangalawang Pangulo	-	Dr. Alberto A. Macob (ROI)
Pangalawang Pangulo (Luzon)	-	Bb. Gloria I. Alday (RONCR)
Pangalawang Pangulo (Visayas)	-	Dr. Xz B. Dignadice (RVI)
Pangalawang Pangulo (Mindanao)	-	Dr. Marlene C. Ortega (WMSM . RIX)
Kalihim	-	Gng. Prudencia M. Sanoy (BSE-DepEd)
Ingat-Yaman	-	G. Federico L. Reyno (BEE-DepEd)
Tagasuri	-	Bb. Lilia P. Calegan (ROXI)
Tagapagbalita	-	Gng. Flocerfina L. Oliveros (RIV)

LUPON NG MGA DIREKTOR

CHED	-	Director Julito Vitriolo	R-VIII	-	Dr. Cresencia B. Catan
R-II	-	Gng. Angeles C. Fiesta	R-X	-	Bb. Norma C. Navarro
R-III	-	Dr. Encarnacion R. Ammuyutan	R-XII	-	Dr. Cirila M. Salamanca
R-V	-	Dr. Gertrudes H. Peji	ARMM	-	Prop. Parcasia M. Chiong
R-VII	-	G. Alfredo Cuyos			

LUPON SA PAANYAYA AT PALATUNTUNAN

Direktor na Tagapamahala	-	Bb. Leonida B. Villanueva
Tagapangulo	-	Bb. Sandor B. Abad
Mga Kagawad	-	Raul P. Bato, Edna R. Aquino

LUPON SA REHISTRASYON

Direktor na Tagapamahala	-	G. Federico I. Reyno
Tagapangulo	-	Gng. Oliva P. Dantes, Gng. Zenaida T. Cinco
Ka-Tagapangulo	-	Helen Laya, Maribeth Gonzales, Zenaida C. Gonzales, Merle del Prado, Presentacion Salandanan, Maria Boncan, Fenerosa Maur, Nerea Alpasan, Eufrancid Alcantara, Angelina de Guzman, Julieta Hermosura

LUPON SA AKOMODASYON

Direktor na Tagapamahala	-	Bb. Norma Navarro, Alfredo Cuyos
Tagapangulo	-	Prop. Lolita Abueg
Mga Ka-Tagapangulo	-	G. Manuelito Rojas, Dr. Samuel Bunagan, Dr. Virginia Domingo, Bb. Josefina Santos, G. Rudito Tarog
Mga Kagawad	-	Edna Aquino, Cleofas Perez, Romeo Espedion, Corazon Arenza, Rosauro Bondoc

LUPON SA PAGTANGGAP

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Marlene C. Ortega
Tagapangulo	-	Dr. Carmelita L. Palabay, Agnes E. da Silva
Mga Ka-Tagapangulo	-	Hadji Merriam Haradji, Estelita Aguilar, Diolita Lazarito

LUPON SA SOSYAL AT PAGHIRANG NG MGA MUTYA NG PASATAF 2003

Direktor na Tagapamahala	-	Bb. Gloria Alday
Tagapayo	-	Dr. Fely S. Castillo
Mga Tagapangulo	-	Bb. Florentina Gorospe, Josefina B. Mariano
Mga Kagawad	-	Imelda Animoza, Aquilina San Juan, Florencia Veniegas, Lydia Cristobal, Angelina Sevilla, Nilda Garcia, Hilda Suasi, Virginia Cruz, Aurora de Jesus, Aurora Maghuyop, Isabelita Valencia, Belen Calilung

LUPON SA DEKORASYON

Direktor na Tagapamahala	-	Prof. Parcasia M. Chiong
Tagapangulo	-	Bienvenido Contapay
Ka-Tagapangulo	-	Agustiniano Gutierrez
Mga Kagawad	-	JR Reyes, Manuel Flores

LUPON SA GABI NG MGA TAGAMASID

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Cirila Salamanca
Tagapangulo	-	Dr. Ester Montalbo, Dr. Jose Vitanzos, Jr.
Mga Kagawad	-	Teresita Juson, Lydia Cusi, Manuel Imperial, Raquel Wong, Grace Tabo

LUPON SA BOOTH DISPLAY/EXHIBIT

Direktor na Tagapamahala	-	Dir. Julito Vitriolo
Mga Tagapangulo	-	Bb. Sandor Abad, Jovita L. Cabiles
Mga Kagawad	-	Arnel Cataquiz, Mga piling tauhan sa CHED, Renato A. Batula, Cristina N. Tomeldan, Zenaida G. Mendoza

LUPON SA KATIBAYAN AT HANDAWTS

Direktor na Tagapamahala	-	Gng. Angeles C. Fiesta
Mga Tagapangulo	-	Imelda Eusebio, Evangeline Calinisan, Lilia Uy
Mga Kagawad	-	Carmelita Rillones, Virginia Montalbo, Tita C. Robles, Lucy Ravales, Olivia Vea, Anicia Bernabe, Paz Naypes, Rebecca Ilustre, Cleofas Perez, Emelina delos Santos, Norlina M. Pacguio, Engracia Flores, Corazon Elaring, Simpliciana T. Oracion, Grace Crisostomo

LUPON SA PAGTATALAGA NG MGA BAGONG KASAPI

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Encarnacion R. Ammuyutan
Mga Tagapayo	-	Bb. Lorenza V. Abellera, Dr. Fe Aldave-Yap
Mga Tagapangulo	-	Prop. Lolita Bandril, Prop. Joey Arogante
Mga Ka-Tagapangulo	-	Trinidad Reyes, Concordia V. Mendoza
Mga Kagawad	-	Felipe Severino, Aurora Figueroa, Imelda Galang, Minerva Manzano, Ma. Luzviminda Ventura, Emelita Salvado, Josefa Opulencia, Erlinda Garcia, Rosalia Malbog

LUPON SA GAWAD-PAGKILALA

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Gertrudes H. Peji
Mga Tagapangulo	-	Dr. Emilia T. Caisip, Dr. Carmelita Abdurahman
Mga Kagawad	-	Cresencia Bunagan, Diolita Lazarito, Maridel T. Ignacio

LUPON SA KALATAS-BALITA

Direktor na Tagapamahala	-	Bb. Lilia Calegan
Mga Tagapangulo	-	Luzviminda Ronquillo, Adeleine Tabin, Dr. Rosario D. Dizon
Mga Kagawad	-	Carmelita Lopez, Rosalina Caspi, Mayumi Pinzon, Julita Pasilbas, Aleli Dasmariñas, Maylen Sardido, Romulo Peralta, Agustiniano Gutierrez, Raul Bato

LUPON SA EBALWASYON

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Cresencia B. Catan
Mga Tagapangulo	-	Dr. Yolanda Gilbuena, Dr. Concepcion San Antonio
Mga Ka-Tagapangulo	-	Concepcion Delgado, Dr. Norlina M. Paguio, Josefina Lacuna
Mga Kagawad	-	Flordelita Liwag, Rosalina Santiago, Celia Sumat, Felipe Bihasa, Calixta Javier, Petronila Geronimo, Fe. B. Añonuevo, Rosalinda Arcilla, Virgenita Nabor, Mary Capangyarihan, Nenita Morabe, Amparo Quiambao, Leovegilda Talbo, Carmencita Ordeño, Aurora Valdez, Angelita Catajoy, Evelyn Cardenas, Milagros Flores, Alice Estrella, Charlita Ranoco, Milagros Manon-og, Viriginia Lupian, Safina Sali

LUPON SA RESOLUSYON

Direktor na Tagapamahala	-	Dr. Albert A. Macob
Mga Tagapangulo	-	Dr. Elvira Directo, Tagumpay Glorioso, Prof. Melicio C. Fabros III
Mga Ka-Tagapangulo	-	William Macob, Ramon de Leon, Ramon Flores, Leoncia Nieves, Imelda Mil, Gregoria Sabaliuro, Nora Coloma, Lourdes Baldos

LUPON SA OVERNIGHT

Bb. Leonida B. Villanueva
Atty. Julito Vitriolo
Dr. Marlene C. Ortega
Dr. Alberto A. Macob
G. Federico I. Reyno

LUPON SA DOKUMENTASYON AT KALIHIMAN

Direktor na Tagapamahala	-	Gng. Prudencia M. Sanoy, Gng. Flocerfina P. Oliveros
Mga Tagapangulo	-	Lorna Lyn Wenceslao, Aurea P. Aquino
Ka-Tagapangulo	-	Bb. Beatriz Academia
Mga Kagawad	-	Julio Ramos, Ignacio Dayap, Jr., Primo de Chavez, Tomas T. Ocampo, Jesus dela Merced, Felisa Remo, Angelito Apanay, Josefina Bernardo, Francisco Reyes, Dave Velasco, Consolacion Vecino, Conchita Pangasian, Aldrin Bulan, Sally G. Ciego, Rogelio A. Jaime, Alfredo M. Alegre, Sheila Marie D. Mercado, Maricar C. delos Reyes, Raymond C. Owit, Iris R. Jose, Chester C. Carrasco, Corazon D. Rico, Alicia M. Mapa